

**2017-0258**  
**2017-07-27**

C-UNION JACK (ROUGE)

PEINTURE ANTISALISSURES

SUSPENSION

DOMESTIQUE

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

IMPORTANT

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI  
POUR UTILISATION SUR LES BATEAUX SEULEMENT.  
IRRITANT POUR LES YEUX ET LA PEAU  
POUR APPLICATION AU PINCEAU ET AU ROULEAU SEULEMENT.  
PAS POUR L'APPLICATION PAR PISTOLET

GARANTIE :

cuivre, présent sous forme d'oxyde cuivreux 17,86%  
NO. D'HOMOLOGATION 22728  
LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

ATTENTION  
INFLAMMABLE  
DANGER  
POISON

CONTENU NET : 3,78 L

International Paint LLC  
6001 Antoine Drive, Houston, Texas 77091 USA  
713-682-1711

## C-UNION JACK

### Peinture Anti-Salissures

#### MODE D'EMPLOI :

Une peinture antisalissures à prix modique qui demeure efficace pendant 12 mois.

#### SURFACES DÉJÀ RECOUVERTES D'UNE PEINTURE ANTISALISSURES :

Enlever toute trace de peinture écaillée, saletés, graisse et organismes marins. Nettoyer la surface avec de l'eau fraîche et laisser sécher avant de peindre. La surface doit être propre et sèche. Apprêter les endroits dénudés avec un système approprié.

#### SURFACES NON PEINTES :

Acier : Procéder à un sablage quasi à blanc selon la norme SSC-SP10 ou selon la norme Suédoise Sa2 ½. Appliquer plusieurs couches de InterProtect 2000E/2001 E\* pour atteindre une épaisseur de feuil sec de 10 mils. Appliquer deux couches de C-Speed en respectant bien les délais avant recouvrement.

Bois : Sabler et essuyer à fond la surface. Diluer la première couche de C-Speed à 20 % avec le Diluant Brush Ease 433 d'Interlux. Appliquer une deuxième couche non-diluée tout en respectant bien les délais avant recouvrement.

Fibre de verre : Essuyer la surface avec le Nettoyeur Solvant pour Fibre de Verre 202 d'Interlux. Appliquer une mince couche d'Apprêt pour Fibre de Verre AL200 d'Interlux. Recouvrir l'apprêt en dedans de 2-3 heures, pas plus, ni moins. Appliquer une seconde couche de C-Speed en respectant bien les délais entre les applications. Pour les traitements ou pour la prévention de l'osmose, utiliser le système de peinture InterProtect d'Interlux.

Aluminium : Communiquer avec peinture Internationale pour le système de peintures recommandé.

**IMPORTANT :** Le C-Union Jack contient du cuivre (qui peut produire une réaction avec l'aluminium). Une inspection de l'apprêt doit être effectuée régulièrement pour s'assurer de l'intégrité du feuil.

- La première couche de C-Union Jack doit être appliquée par-dessus la dernière couche de InterProtect 2000E/2001E avant qu'elle ne soit complètement durcie (colle sur les doigts).

**APPLICATION :** BIEN REMUER. Appliquer au moins deux couches de C-Union Jack non dilué au pinceau ou au rouleau. Pour un meilleur résultat, trois couches sont recommandées.

**SURFACE :** 11,0 m<sup>2</sup> par litre par couche de 50 microns lorsque sèche.

**NETTOYAGE :** Diluant Spécial 216 d'Interlux.

**TEMPS DE SÉCHAGE :** Feuil sec au toucher en 3 heures.

NOUVELLE APPLICATION : On recommande d'attendre au moins 4 heures et au maximum 5 jours.

IMMERSION : Attendre au minimum 8 heures et au maximum 5 jours.

\*\*Le C-Union Jack doit être immergé le plus tôt possible après l'application, de préférence en dedans de 24 heures, 5 jours maximum, dans des eaux froides et sans soleil seulement.

**NE PAS** placer les parties peintes dans l'eau avant que la peinture ne soit totalement sèche (voir le temps recommandé sur l'étiquette). Il est recommandé d'empêcher le rejet dans l'eau d'écailles ou de poussières de peinture produites pendant le décapage.

NOTE : Les données ci-dessus constituent uniquement un guide. La température et l'humidité affectent le temps de séchage.

### **AVIS À L'UTILISATEUR**

Ce produit antiparasitaire ne doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

**DANGERS POUR L'ENVIRONNEMENT** : Toxique pour les organismes aquatiques. Ne pas contaminer l'eau par des déversements ou en pulvérisant, ni en nettoyant l'équipement ou en éliminant les déchets. Pendant l'enlèvement de la peinture, éviter que les écailles ou la poussière ne tombent dans l'eau.

**ÉLIMINATION** : Ne pas utiliser le contenant à d'autres fins. Éliminer les contenants vides et les résidus secs selon la réglementation provinciale. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

**PRÉCAUTIONS** : Tenir éloigné de la chaleur, des étincelles et d'une flamme nue. Les vapeurs plus lourdes que l'air causent un danger d'explosion et pour la santé. Tenir le contenant bien fermé lorsque non utilisé. Éviter le contact avec la peau, les yeux et les vêtements. Ne pas respirer les vapeurs. Porter des gants et des vêtements résistants aux produits chimiques, des lunettes, des chaussures et une casquette de peinture en tout temps pendant la manutention et l'application.

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**. Manipuler et mélanger avec soin – Pendant l'utilisation, ne pas manger, ni boire, ni fumer. Prendre une douche immédiatement après le travail – Porter des vêtements nouvellement lavés chaque jour.

Laver les mains et le visage avant de manger, de boire, de mâcher de la gomme, de fumer, et avant d'aller aux toilettes – Garder et laver tous les vêtements protecteurs

séparément de la lessive domestique – Laver les vêtements protecteurs au détergent et à l'eau chaude avant de réutiliser – Utiliser dans un endroit bien ventilé.

## PREMIERS SOINS

**EN CAS D'INGESTION:** Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS:** Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**EN CAS D'INHALATION:** Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'enregistrement lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

## RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES

L'ingestion (boire) de ce produit pourrait causer de sérieux dommages à la santé ou même la mort. Il n'y a pas d'antidote pour l'ingestion de solvant. Traitez selon les symptômes.

EPA EST. NO. 2693-NJ-1

NON-ENREGISTRÉ POUR UTILISATION AUX ÉTATS-UNIS